

Recreational Enhancement Opportunity for Disabled Citizens at San Patricio Urban Forest

USDA Forest Service- IITF
Urban & Community Forestry
Grant 04-DG-11120107-031



INFORME FINAL 30 DE JUNIO DE 2004 a 30 DE JUNIO DE 2005

Por:

Javier Almeyda Loucil, Coordinador
Ciudadanos Pro Bosque San Patricio, Inc.
21 de septiembre de 2005

Introducción:

El proyecto **Recreational Enhancement Opportunity for Disabled Citizens at San Patricio Urban Forest** comenzó en junio de 2004 y finalizó en junio de 2005. En la primera etapa del proyecto se efectuó la compra de equipo y acondicionamiento de las veredas del Bosque San Patricio. En la segunda etapa a partir de enero de 2005, se celebró la convocatoria a otras organizaciones comunitarias a unirse a este esfuerzo de Ciudadanos Pro Bosque San Patricio a favor de las personas con impedimentos. Además, en esta parte se desarrollaron los adiestramientos a los voluntarios, talleres para personas con impedimentos y el campamento de verano para niños.

La estructura de este informe final es de la siguiente manera: inicia con una parte narrativa en tablas compuesta de una comparación de los expectativas presentadas en la propuesta sometida al USDA Forest Service en mayo de 2004 y los resultados luego de ese año de trabajo. Estableceremos por ejemplo, si las metas y objetivos establecidos fueron o no alcanzados.

Otro punto que discutiremos en esta primera parte del informe final son las limitaciones o problemas que enfrentamos en la implantación del proyecto.

Finalmente, la parte final de este informe es el informe fiscal con tablas comparativas de los gastos y compras presentadas en la propuesta vs. las que finalmente se efectuaron.

Javier Almeyda, Coordinador
Ciudadanos Pro Bosque San Patricio, Inc.
21 de septiembre de 2005



Taller de Aves para Ciegos 17/feb/2005

I. Parte narrativa:

A. Metas y objetivos :

Texto Propuesta junio 2004	Resultados junio 2005
Diseñar y establecer recorridos guiados por la veredas por acuerdo entre el DRNA y CPBSP.	Se establecieron las veredas <i>Arbol de Goma</i> y la <i>Vereda Interpretativa</i> junto a la <i>vereda del Zorzal pardo</i> como las designadas para los recorridos para los impedidos. Para esto, se contó con la asesoría de la arq. Rosario Lecaroz.
Mejorar las facilidades y el sistema de veredas con medidas y condiciones de seguridad.	El equipo adquirido con el dinero de este proyecto ha permitido un mantenimiento óptimo de las veredas. Además, se ha rotulado todas las veredas con indicaciones específicas por ejemplo para personas con impedidos y advertencias en zonas de no uso de las bicicletas. Por otro lado, se compraron "first aid kits" para atender accidentes y se celebró en el bosque un taller el 3 de junio sobre CPR y primeros auxilios tomado por voluntarios y empleados.
El desarrollo de un campamento de verano para niños una vez al año.	El campamento se desarrollo del 9 al 12 de junio de 2005 con la integración de charlas sobre el bosque, aves de Puerto Rico, plantas y arte. Participaron 6 niños de SER de Puerto Rico.
Adquisición de equipo y materiales	Se compraron casi todo lo sometido en la propuesta pero con grandes ahorros (ver tabla comparativa de compra de equipo).
Establecer un MOU (Memorandum de Entendimiento) con la Oficina del Procurador de Personas con Impedimento.	En enero de 2005 invitamos al Procurador de Personas con Impedidos (OPPI) a unirse al proyecto. Aunque nunca se firmó un MOU formalmente, personalmente el Lic. Ocasio dirigió uno de los dos talleres que nos ofreció su oficina en el bosque a los voluntarios del proyecto. Además, nos asistieron en el campamento y actualmente están produciendo materiales auditivos y en braille sobre el bosque. Además, trabajan en el diseño de la rampa de impedido que daría acceso a la oficina del bosque.
Promover que otras organizaciones del sector privado participen de estas actividades y desarrollen nuevos proyecto en el futuro.	En enero de 2005 logramos que la Comunidad Asociada de Caparra Heights, Inc. se incorporara a los trabajos de esta propuesta participando activamente en los adiestramientos ofrecidos por OPPI, además fueron de gran ayuda en la

	<p>logística de alimentos y agua para el campamento de niños.</p> <p>Miembros de la Sociedad Ornitológica Puertorriqueña asumieron un papel muy importante en diseño y ejecución del taller de aves para niños ciegos en febrero de 2005.</p> <p>La Cooperativa de la comunidad Postal Coop, nos auspicio el campamento con la impresión de camisas alusivas especialmente a esta actividad y la compra de almuerzos. Actualmente, ellos nos están consiguiendo citas con ejecutivos de la Cooperativa de Seguros Múltiples de San Patricio para obtener fondos para implantar el diseño de estaciones de descanso realizado por la arq. Lecaroz.</p>
--	---



Convocatoria de voluntarios y taller con el Procurador del Personas con Impedimentos de P.R. 19/feb/2005

B. Metodología y calendario:

Texto Propuesta junio de 2004	Resultados junio de 2005
Establecer un comité técnico que integre la comunidad y el DRNA en evaluar la mejoras y cambios considerados en las veredas (pautado para julio 2004)	Fue establecido en septiembre de 2004-enero de 2005 con tres reuniones. Primero con un grupo de impedidos en el bosque en la cual le hicimos una presentación del proyecto y ellos nos expresaron su parecer y valiosas recomendaciones. Luego, se realizaron dos reuniones en la que participó el DRNA y a la cual fue invitada la comunidad donde se intercambiaron impresiones sobre los diseños preliminares. En ambas participó la arq. Lecaroz.
Adquisición de equipo y materiales (pautado para julio-sept. 2004)	La compra y adquisición comenzó en octubre de 2004.
Rehabilitación y mantenimiento de veredas (pautado para comenzar entre oct. 2004- feb. 2005).	La adquisición de los equipos de mantenimiento y la constitución del grupo técnico permitió el inicio de la rehabilitación y adecuado mantenimiento a partir de octubre de 2004.
Establecer acuerdos de colaboración con OPPI, la Universidad Politécnica de Puerto Rico, Municipio de San Juan y otras agencias estatales y federales (no fechas establecida para iniciar).	<p>En enero de 2005 iniciamos nuestra relación con OPPI que hoy continua pero un acuerdo formal no se ha establecido (MOU) aún entre CPBSP o el DRNA.</p> <p>A pesar de los acercamientos con la Universidad Politécnica, específicamente con el profesor Luis H. Rodríguez, estos no se concretizaron.</p> <p>Del Municipio de San Juan logramos la limpieza de la calle de entrada al bosque y la protección por parte de la Policía Municipal para nuestras actividades.</p> <p>También, de la oficina de la Representante Lisa Fernández obtuvimos la colaboración para el acceso a otros servicios del Municipio de San Juan.</p>
Coordinar con el Cuerpo de Vigilantes del DRNA y la Policía Municipal de San Juan que provean seguridad al bosque y el eventual apoyo en caso de emergencia. (pautado entre ene-jun. de 2005)	Con el Cuerpo de Vigilante los esfuerzos fueron infructuosos. Sin embargo, con la Policía Municipal nos reunimos el 16 de febrero donde se estableció formalmente esta coordinación. Febrero-junio de 2005
Adiestramiento a personal y voluntarios a trabajar con los visitantes impedidos y crear un proceso de interpretación con estos visitantes (pautado para Enero-	Adiestramientos por OPPI en los talleres sobre trato y sensibilidad para personas con impedimento fueron el 19 de febrero y 21 de mayo de 2005.

junio 2005).	
El sistema de veredas completado (pautado para mayo-junio de 2005)	La rotulación fue la parte final del proyecto de veredas (junio de 2005).
Uso de los medios de comunicación para cubrir y promover las actividades y eventos relacionados con el proyecto (no fecha establecida).	En enero de 2005 en El Nuevo Día (Por Dentro) fue publicada la convocatoria de voluntarios. En febrero, Telenoticias Telemundo realizó un reportaje sobre el taller de aves para ciegos. También en febrero, El Nuevo Día (De Viajes) publicó un artículo a página completa sobre el bosque en el que indicaba los trabajos del proyecto de impedidos. En junio, contamos con Susan Soltero de Univisión Puerto Rico en su sección "Susan y su Ambiente" para anunciar la celebración del campamento de niños.
Desarrollar un campamento para niños	El campamento se desarrolló del 9-12 de junio de 2005.

C. Limitaciones:

Las limitaciones que enfrentaron algunas de las actividades del proyecto fue la carencia de algunos servicios básicos como el de agua potable y la ausencia de baños para impedidos en el bosque.

También al inicio del proyecto no había tampoco energía eléctrica. Sin embargo gracias a las gestiones de la administración del bosque está se consiguió en los primeros meses del proyecto, pero con la instalación del servicio del agua no se tuvo la misma suerte y al finalizar el proyecto este servicio aún no se había instalado. No obstante, durante el año del proyecto han estado disponibles dos baños portátiles de la compañía INTACO y para el campamento de niños, OPPI pagó por la instalación de otro baño portátil diseñado especialmente para impedidos.

Es por esto que por ejemplo, el campamento de niños no pudo ser uno de más de 4 horas diarias.

Otro problema que desvió nuestras energías momentáneamente fue que en mayo de 2005 los empleados del bosque (Melisa Millán, Natalia Rodríguez y Rubén Mundo) no se les renovó su contrato con el DRNA, faltando a penas dos meses del proyecto y esto en medio de los trabajos de planificación del campamento que comenzaría en tres semanas. Rápidamente CPBSP inició una campaña por Internet y recogido de firmas en la comunidad dirigidas a que el Secretario del DRNA utilizará sus buenos oficios en identificar los fondos que garantizarían la renovación de esos contratos.

Y tuvimos éxito, por lo menos en ese momento. Se les renovó pero hasta el 30 de junio de 2005. Luego, el 10 de junio durante las actividades del campamento, los empleados nuevamente se les informó que sus contratos no serán con toda seguridad renovados para ese 30 de junio de 2005.

Estas situaciones de inseguridad, desvió y drenó la energía de nuestro equipo de trabajo pues la participación de los empleados del bosque ha sido muy importante para el desarrollo del proyecto.

D. Exitos y logros:

- Se adquirió para el Bosque San Patricio el equipo necesario para el mantenimiento y desarrollo de veredas necesarias para la visita de personas con impedimento.
- Se desarrolló un sistema de veredas demarcadas especialmente para personas con impedimentos.
- Se desarrolló un documento por la arq. Lecaroz sobre el plan maestro de diseño y especificaciones que guiarán los futuros trabajos de obras permanentes en el bosque con especial interés en personas con impedimentos. Esto incluye planos, diseño y especificaciones de equipo, materiales e instalación.
- Fueron adiestramientos voluntarios, miembros del CPBSP, empleados del bosque y miembros de la comunidad sobre el trato digno que deben recibir las personas con impedimento en el bosque.
- La entrada e integración en el bosque de nuevas organizaciones colaboradoras como la Oficina del Procurador de Personas con Impedimento (OPPI), la Comunidad Asociada de Caparra Heights (CACHI) y la Cooperativa de Empleados Postales, fortaleció los trabajos del proyecto.
- Se aumentó la seguridad en el bosque con los acuerdos con la Policía Municipal de San Juan, la compra de los "first aid kits", el taller de Primeros Auxilios y el proyecto de rotulación de veredas.
- Se celebró el primer taller de aves para niños ciegos en el bosque y tal vez en Puerto Rico.
- Se celebró el primer campamento ambiental para niños con impedimentos en el bosque.
- Este proyecto de impedidos y el Sr. Javier Almeyda de CPBSP fueron reconocidos como Project Award y Outstanding Citizen Volunteer Award, respetivamente, el 14 de julio de 2005 en el 2005 Caribbean Urban and Community Forestry Conference en Caguas.



2005 Caribbean Urban and Community Forestry Conference-Premiación

E. Planes futuros:

Con un donativo legislativo asignado a CPBSP en el 2004 por \$35 mil dólares, pero desembolsado en abril de este año, entre mayo y junio de 2005 iniciamos y terminamos la construcción de una terraza y biblioteca diseñada con acceso para impedidos. Su inauguración estaba dirigida para el inicio campamento de niños y tuvimos la suerte que así ocurrió.

En junio de 2005 fue aprobado por el Senado de Puerto Rico una resolución de la Cámara de Representantes que asigna \$20 mil dólares a CPBSP para obras permanentes en el bosque. Esta ocasión los fondos se destinarán para la construcción de la rampa de impedidos de la oficina del bosque y para iniciar el proyecto de la instalación de estaciones de descanso diseñadas por la arq. Lecaroz. Esperamos comenzar este año de firmarse el donativo por el Sr. Gobernador en los próximos meses.

El 22 de julio se celebró la primera reunión formal entre la organización Alianza 21, la Hermandad de Empleados No Docentes de la UPR, el DRNA y Ciudadanos Pro Bosque San Patricio en el Consejo de Deficiencias en el Desarrollo de PR en sus oficinas en Santurce. Esto con el objetivo de establecer las bases para someter una propuesta al Consejo con el propósito de adiestrar personas con impedimento en el vivero comunitario del Bosque San Patricio. El objetivo final de este nuevo proyecto es que estas personas tengan la experiencia necesaria para establecer en el bosque una pequeña cooperativa o micro industria que les permita alcanzar una autosuficiencia económica y que este proyecto pueda servir de modelo en otras partes de la Isla.

CPBSP entra en esta nueva aventura como facilitador y colaborador por su experiencia en los pasados proyectos y por su ya extensa relación con el DRNA.



Asamblea de Amigos del Bosque San Patricio
20/marzo/2005



Taller de Primeros Auxilios para el staff del proyecto,
3/junio/2005



Campamentos "Verano sin Barreras", recursos: Melisa Millán (DRNA), Natalia Rodríguez (DRNA), Luis Silvestre (SOPI), Dr. Eugenio Santiago (UPR) y Creando Espacios para Aprender (CEPA, Inc.). 9-12/junio/2005